

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekendéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül

► **B**

A BIZOTTSÁG 431/2008/EK RENDELETE

(2008. május 19.)

a szarvasmarhafélék 0202 KN-kód alá tartozó fagyasztott húsára, valamint a 0206 29 91 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozó vámkontingens megnyitásáról és e vámkontingens kezeléséről

(HL L 130., 2008.5.20., 3. o.)

Módosította:

Hivatalos Lap

	Szám	Oldal	Dátum
► <u>M1</u> A Bizottság (EU) 2016/2287 végrehajtási rendelete (2016. december 16.)	L 344	63	2016.12.17.

▼B**A BIZOTTSÁG 431/2008/EK RENDELETE****(2008. május 19.)**

a szarvasmarhafélék 0202 KN-kód alá tartozó fagyasztott húsára, valamint a 0206 29 91 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozó vámkontingens megnyitásáról és e vámkontingens kezeléséről

1. cikk

(1) A július 1-jétől a következő év június 30-áig tartó időszakra (a továbbiakban: vámkontingens-időszak) a kicsontozott hús tömegében kifejezve összesen ►**M1** 54 875 tonnás ◀ vámkontingens megnyitására kerül sor a szarvasmarhafélék 0202 KN-kód alá tartozó fagyasztott húsára, valamint a 0206 29 91 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozóan.

A vámkontingens tételszáma 09.4003.

▼M1

A 2016/2017-es vámkontingens-időszakra azonban a teljes mennyiség 53 000 tonna.

▼B

(2) Az (1) bekezdésben előírt kontingensre vonatkozó, közös vámtarifá szerinti értékvémtétel 20 %.

2. cikk

(1) Az 1. cikk (1) bekezdésében előírt vámkontingenst első lépésben behozatali jogok odaítélésével, második lépésben importengedélyek kiadásával kell kezelni.

(2) Ha e rendelet másképp nem rendelkezik, az 1291/2000/EK, az 1301/2006/EK és a 382/2008/EK rendelet alkalmazandó.

3. cikk

E rendelet alkalmazásában:

- a) a csontos hús 100 kilogrammja 77 kilogramm kicsontozott húsnak felel meg;
- b) „fagyasztott hús”: olyan hús, amelyet lefagyasztottak, és amelynek belső hőmérséklete a Közösség vámterületére való belépéskor -12 °C vagy ennél alacsonyabb.

4. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 5. cikkének alkalmazása céljából a behozatali jogot kérelmezők kötelesek igazolni, hogy a 0201, 0202, 0206 10 95 vagy 0206 29 91 KN-kód alá tartozó marhahúsból a kérdéses behozatali vámkontingens tárgyévét megelőzően május 1. és április 30. között egy bizonyos mennyiséget (a továbbiakban: referenciamennyiség) maguk vagy az irányadó vámjogi előírások értelmében mások az ő nevükben behozták.

(2) Ha egy vállalat olyan vállalatok egyesülésével jött létre, amelyek külön-külön rendelkeznek referenciamennyiséggel, akkor ez a vállalat ezeket a referenciamennyiségeket felhasználhatja kérelmének alátámasztására.



5. cikk

(1) A behozatali jog iránti kérelmeket legkésőbb a kérdéses behozatali vámkontingens tárgyévét megelőző június 1-jén, brüsszeli helyi idő szerint 13.00-ig kell benyújtani.

A behozatali vámkontingens időszaka folyamán benyújtott behozatali jog iránti kérelmek összesen legfeljebb a kérelmező referenciamennyiségével megegyező mennyiségre vonatkozhatnak. Az e szabálynak meg nem felelő engedélykérelmeket a tagállamok illetékes hatóságai elutasítják.

(2) A behozatali jog iránti kérelem benyújtásával egy időben minden 100 kilogramm kicsontozott hússal egyenértékű kért mennyiség után 6 EUR biztosítékot kell nyújtani.

(3) Legkésőbb a kérelmek benyújtására az (1) bekezdésben előírt határnapot követő harmadik pénteken, brüsszeli helyi idő szerint 13.00-ig a tagállamok értesítik a Bizottságot a kérelmekben foglalt össz-mennyiségről.

6. cikk

(1) Az importjogosultságokat az 5. cikk (3) bekezdésében említett értesítési időszak végét követő 7. munkanaptól kezdődően legkésőbb a 16. munkanapig ítélik oda.

(2) Amennyiben az 1301/2006/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdésében említett elosztási együttható alkalmazásának eredményeként a kérelmezettnél kevesebb importjogosultságot ítélnék oda, az e rendelet 5. cikkének (2) bekezdésével összhangban benyújtott biztosítékot késedelem nélkül arányosan fel kell szabadítani.

7. cikk

(1) Az 1. cikk (1) bekezdésében előírt kontingens terhére behozott mennyiségek csak importengedély bemutatásával bocsáthatók szabad forgalomba.

(2) Az importengedély iránti kérelmek a teljes odaítélt mennyiségre vonatkoznak. A 2220/85/EGK rendelet 20. cikkének (2) bekezdése értelmében e kötelezettségnek elsődleges követelményeket kell keletkeztetnie.

8. cikk

(1) Az importengedély iránti kérelmek kizárólag abban a tagállamban nyújthatók be, amelyben a kérelmező az 1. cikk (1) bekezdésében előírt kontingens terhére behozatali jogot kért és kapott.

A behozatali engedély minden egyes kibocsátásának eredményeként megfelelően csökkentik a megszerzett importjogosultságokat, és az 5. cikk (2) bekezdésével összhangban benyújtott biztosítékot késedelem nélkül arányosan felszabadítják.

(2) Az importengedélyeket a behozatali jog jogosultjának kérelmére és nevére kell kiadni.

(3) Az importengedély iránti kérelmeknek és az importengedélyeknek tartalmazniuk kell:

a) a 16. rovatban a következő KN-kód-csoportok valamelyikét:

— 0202 10 00, 0202 20

— 0202 30, 0206 29 91;

▼B

- b) a 20. rovatban a vámkontingens tételszámát (09.4003) és az e rendelet mellékletében felsorolt bejegyzések valamelyikét.

9. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok értesítik a Bizottságot:

- a) legkésőbb minden hónap 10-éig azokról a mennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyekre az előző hónapban behozatali engedélyeket bocsátottak ki;
- b) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő október 31-ig a tagállamok értesítik a Bizottságot azon termékek mennyiségéről, amelyeket az előző behozatali vámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátottak.

(2) Legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő október 31-ig a tagállamok értesítik a Bizottságot azon termékek mennyiségéről, amelyeket az előző behozatali vámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátottak.

(3) Az e cikk (1) bekezdésében és (2) bekezdésében említett értesítések tekintetében a mennyiségeket termékkategóriánként kilogrammban kifejezett terméktömegben kell megadni a 382/2008/EK bizottsági rendelet V. mellékletében foglaltak szerint.

10. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.



MELLÉKLET

A 8. cikk (3) bekezdésének b) pontjában említett bejegyzések

— <i>bolgárul:</i>	Замразено говеждо или телешко месо (Регламент (ЕО) № 431/2008)
— <i>spanyolul:</i>	Carne de vacuno congelada [Reglamento (CE) n° 431/2008]
— <i>csehül:</i>	Zmrazené maso hovězího skotu (nařízení (ES) č. 431/2008)
— <i>dánul:</i>	Frosset oksekød (forordning (EF) nr. 431/2008)
— <i>németül:</i>	Gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 431/2008)
— <i>észtül:</i>	Külmutatud veiseliha (määrus (EÜ) nr 431/2008)
— <i>görögül:</i>	Κατεψυγμένο βόειο κρέας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 431/2008]
— <i>angolul:</i>	Frozen meat of bovine animals (Regulation (EC) No 431/2008)
— <i>franciául:</i>	Viande bovine congelée [Règlement (CE) n° 431/2008]
— <i>olaszul:</i>	Carni bovine congelate [Regolamento (CE) n. 431/2008]
— <i>lettül:</i>	Saldēta liellopu gaļa (Regula (EK) Nr. 431/2008)
— <i>litvánul:</i>	Sušaldyta galvijų mėsa (Reglamentas (EB) Nr. 431/2008)
— <i>magyarul:</i>	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva (431/2008/EK rendelet)
— <i>máltaiul:</i>	Laħam iffriżat ta' annimali bovini (Regolament (KE) Nru 431/2008)
— <i>hollandul:</i>	Bevroren rundvlees (Verordening (EG) nr. 431/2008)
— <i>lengyelül:</i>	Mięso wołowe mrożone (Rozporządzenie (WE) nr 431/2008)
— <i>portugálul:</i>	Carne de bovino congelada [Regulamento (CE) n.º 431/2008]
— <i>románul:</i>	Carne de vită congelată [Regulamentul (CE) nr. 431/2008]
— <i>szlovákul:</i>	Mrazené mäso z hovädzieho dobytku [Nariadenie (ES) č. 431/2008]
— <i>szlovénul:</i>	Zamrznjeno goveje meso (Uredba (ES) št. 431/2008)
— <i>finnül:</i>	Jäädetyttä naudanlihaa (asetus (EY) N:o 431/2008)
— <i>svédül:</i>	Frost kött av nötkreatur (förrordning (EG) nr 431/2008)